



Procurement Services / Services d'approvisionnement
Procurement Hub – Ottawa / Centre d'approvisionnement – bureau d'Ottawa
200 Kent St. / 200, rue Kent
Ottawa Ontario K1A 0E6

May 30, 2024

**Subject / Objet : REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION
30005456**

Addendum #5

Further to the above-mentioned Request for Proposal documentation previously posted on CanadaBuys, Addendum #5 is hereby issued.

Questions and Responses :

Further to the above-mentioned Request for Proposal, please find below the following additional questions received to-date and DFO's responses.

Q6. For Contract Period 1, does the price the needs to be entered only for half a year?

R6. No. All contract periods include autumn and spring. Contract Period 1 includes both autumn 2024 and spring 2025. For more detail, please see the questions in addendum 2.

Q7. Do Bidders email their bid to the Contracting Authority?

R7. Bidders must submit their bid to the **two email addresses** indicated on page 1 of the RFP.

Q8. Are all the documents required for criterion MT1 from Transport Canada?

R8. Bidders are only required to submit **one of the three** documents listed in criterion MT1. All of those are issued by Transport Canada.

Q9. Do previous suppliers of these services need to re-submit the documents showing they meet the technical evaluation criteria?

R9. Yes, Bidders must re-submit those documents with their bid. If a Bidder says something like, "CCG already has this information on file," the affected criterion will be marked as 'not met'.

Q10. Do Bidders need to submit one PDF file?

R10. Bidders are asked to submit 3 separate PDF files as follows:

- i. One regarding the technical evaluation criteria;
- ii. One with the completed Pricing Schedule (for the stream(s) being bid on); and
- iii. One with the completed and signed cover page of the RFP as well as the certifications required in part 5 of the RFP.

All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.



Addenda n° 5

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné publié précédemment sur AchatsCanada, l'Addenda n° 5 est émis.

Questions et réponses :

Concernant la demande de proposition susmentionnée, veuillez voir les questions additionnelles reçues à date et les réponses du MPO ci-dessous.

Q6. Pour la première période du contrat, est-ce que les prix rentrés doivent être pour seulement une demi-année ?

R6. Non. Toutes les périodes du contrat inclus l'automne et le printemps. La première période du contrat inclut l'automne 2024 et le printemps 2025. Pour plus de détails, veuillez voir les questions posées dans l'addenda n° 2.

Q7. Est-ce que les soumissionnaires doivent envoyer leur soumission à l'Autorité contractant ?

R7. Les soumissionnaires doivent soumettre leur soumission aux **deux adresses courriel** indiquées à la page 1 de la DDP.

Q8. Est-ce que tous les documents requis pour le critère TO1 viennent du Transport Canada ?

R8. Les soumissionnaires doivent soumettre seulement **un des trois** documents identifiés dans le critère TO1. Tous ces documents sont émis par Transport Canada.

Q9. Est-ce que les soumissionnaires anciens de ces services doivent encore envoyer les documents qui démontrent qu'ils satisfont les critères d'évaluation technique ?

R9. Oui, les soumissionnaires doivent envoyer ces documents avec leur soumission. Si un soumissionnaire dit quelque chose comme "La GCC a déjà une copie de ces documents" ce critère sera déclaré « non réussi ».

Q10. Est-ce que les soumissionnaires doivent soumettre un fichier en format PDF ?

R10. Le Canada demande que les soumissionnaires soumettent trois fichiers en format PDF comme suit :

- i. Un fichier concernant les critères d'évaluation technique ;
- ii. Un fichier avec un Barème de prix rempli (pour le(s) volet(s) inclus dans la soumission ; et
- iii. Un fichier avec la page de couverture de la DDP remplie et signée et aussi les attestations exigées dans la Partie 5 de la DDP.

Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées.